

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/LIC/N/3/ISL/3
28 de octubre de 2004

(04-4574)

Comité de Licencias de Importación

Original: inglés

RESPUESTAS AL CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

Notificación en virtud del párrafo 3 del artículo 7 del
Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite
de Licencias de Importación¹

ISLANDIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Islandia la siguiente notificación, de fecha 5 de junio de 2000.

Índice

Página

I.	PRODUCTOS AGROPECUARIOS: Animales (incluidas las aves, los peces y los insectos) y productos del reino animal, piensos, semillas, abonos, plantas, productos de plantas y mercancías de interés general a los efectos de la cuarentena	2
II.	SUSTANCIAS Y PRODUCTOS TERAPÉUTICOS.....	6
III.	ESTUPEFACIENTES, SUSTANCIAS PSICOTRÓPICAS Y SUSTANCIAS QUÍMICAS CONEXAS	6
IV.	PROTECCIÓN DE LA CAPA DE OZONO.....	10
V.	SUSTANCIAS RADIATIVAS	13
VI.	ARMAS.....	15
VII.	EQUIPO DE COMUNICACIONES	17
VIII.	MÁQUINAS PARA OBRAS PÚBLICAS	19
IX.	MERCANCÍAS PELIGROSAS Y RELACIONADAS CON LA SALUD	21
X.	NAVEGACIÓN MARÍTIMA Y FLUVIAL	26
XI.	MERCANCÍAS ORIGINARIAS DE CIERTOS PAÍSES	28

¹ Véase el Cuestionario en el anexo del documento G/LIC/3.

I. PRODUCTOS AGROPECUARIOS: Animales (incluidas las aves, los peces y los insectos) y productos del reino animal, piensos, semillas, abonos, plantas, productos de plantas y mercancías de interés general a los efectos de la cuarentena

Descripción sucinta de los regímenes

1. De conformidad con la legislación islandesa, las medidas reguladas bajo la supervisión del Ministerio de Agricultura (que controla la importación de animales, productos del reino animal, piensos, semillas, abonos, plantas, productos de plantas y mercancías de interés general a los efectos de la cuarentena) se pueden dividir en cinco categorías:

- a) Medidas relativas a la **importación de animales vivos**, previstas en la Ley N° 54/1990 sobre la importación de animales, el Reglamento N° 444/1982 sobre la producción de pieles y la importación de animales de pelo, y el Reglamento N° 431/2003 sobre la importación de animales de compañía y de semen canino. El importador debe solicitar al Ministro de Agricultura una licencia para la importación de animales vivos. El Ministro está autorizado a otorgar exenciones a esta prohibición sólo si lo recomienda el jefe del servicio veterinario. Dada la situación especial de Islandia en lo que respecta a las enfermedades animales, el jefe del servicio veterinario evalúa si el animal en cuestión puede introducir en Islandia agentes contagiosos que supongan un peligro para los animales o las personas. Los datos se obtienen principalmente del país de origen, esto es, las autoridades nacionales de reglamentación veterinaria, y de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), así como de otras organizaciones que se ocupan de las enfermedades animales.
- b) Medidas que se aplican a la **importación de productos del reino animal, tierra vegetal y otros productos de interés general**, previstas en la Ley N° 25/1993 sobre enfermedades de los animales y su prevención y en la Ley N° 66/1998 sobre servicios veterinarios, así como en el Reglamento N° 509/2004 relativo a la importación de productos del reino animal, tierra vegetal y otros productos de interés general a efectos de cuarentena. A los productos animales que puedan ser portadores de agentes contagiosos que supongan un peligro para los animales o las personas se les aplica el mismo procedimiento que se sigue con los animales vivos. Además, la Ley N° 87/1995, por la que se modifica la Ley N° 99/1993 sobre la producción, la fijación de precios y la venta de productos agropecuarios, autoriza al Ministro de Agricultura a prohibir la importación de productos del reino animal y productos de plantas que durante su período de crecimiento hayan sido alimentados con agentes y hormonas estimuladores del crecimiento o se les haya administrado estos agentes y hormonas.
- c) Medidas sobre la **importación de peces y otros animales de agua dulce**, previstas en la Ley N° 76/1970 sobre la pesca del salmón y la trucha, con referencia cruzada a la Ley N° 54/1990 sobre la importación de animales vivos. Por tanto, se aplican los mismos procedimientos que en el caso de otros animales vivos. La normativa islandesa en esta esfera se basa en la legislación de la UE, de conformidad con los compromisos contraídos en virtud del Acuerdo por el que se establece el Espacio Económico Europeo.
- d) Medidas que se aplican a todas las **importaciones de piensos, abonos y semillas**, previstas en la Ley N° 22/1994 relativa al control de piensos, abonos y semillas. La normativa islandesa en esta esfera se basa en la legislación de la UE, de conformidad con los compromisos contraídos en virtud del Acuerdo por el que se establece el Espacio Económico Europeo. El importador envía una notificación en un

documento especial al Servicio de Inspección de Piensos, Abonos y Semillas antes de proceder a la importación de un producto, suponiendo que el producto ya haya sido registrado por dicha Inspección.

- e) Medidas que se aplican a la **importación de plantas, productos de plantas, tierra vegetal y abono orgánico destinado al cultivo de setas**, previstas en la Ley N° 51/1981 sobre la protección contra las enfermedades y las plagas vegetales. Además, la Ley N° 87/1995, por la que se modifica la Ley N° 99/1993 sobre la producción, la fijación de precios y la venta de productos agropecuarios, autoriza al Ministro de Agricultura a prohibir la importación de productos del reino animal y productos de plantas que durante su período de crecimiento hayan sido alimentados con agentes y hormonas estimuladores del crecimiento o se les haya administrado estos agentes y hormonas.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. En general, las importaciones a que se refieren los apartados a) a e) *supra* están sujetas a un régimen de licencias no automáticas. Algunas importaciones de los apartados c) y d) *supra* están sujetas a un régimen de licencias automáticas. Las medidas a que refiere el párrafo a) *supra* se aplican a todos los animales vivos. El alcance de los productos del apartado b) *supra* está definido en el artículo 3 del Reglamento N° 509/2004 relativo a medidas destinadas a impedir la introducción de enfermedades animales y de productos contaminados. Las medidas del apartado c) *supra* se aplican a todos los peces y animales de agua dulce. Las medidas del apartado d) *supra* abarcan todos los piensos, abonos y semillas. Las medidas del apartado e) *supra* abarcan todas las plantas, productos de plantas, tierra vegetal y abono orgánico destinado al cultivo de setas.

3. A todos los países se les aplica las mismas normas a que se refieren los apartados a) a e) *supra*.

4. La finalidad del sistema de licencias es proteger la vida y la salud de los seres humanos, los animales y las plantas.

5. Los controles a la importación de las mercancías especificadas en esta categoría están previstos en la siguientes leyes:

- Ley N° 54/1990 sobre importación de animales y Reglamento N° 444/1982 sobre los animales de pelo.
- Ley N° 25/1993 sobre las enfermedades de animales y su prevención, Reglamento N° 509/2004. Ley N° 66/1998 sobre los servicios veterinarios.
- Ley N° 76/1970 sobre la pesca del salmón y la trucha.
- Ley N° 22/1994 sobre el control de piensos, abonos y semillas, Reglamentos N°s 340/2001 sobre el control de piensos, 301/1995 sobre el control de semillas y 398/1995 sobre los abonos y las enmiendas del suelo (todos los reglamentos se basan en la legislación de la UE).
- Ley N° 51/1981 sobre la protección contra las enfermedades y plagas vegetales, Reglamento N° 189/1990 sobre importación y exportación de plantas y Aviso N° 110/1992 sobre los derechos de inspección de plantas importadas.

El Ministerio de Agricultura está encargado de la administración de toda la legislación relativa a los animales vivos, los productos de origen animal, los piensos, las plantas, los productos de plantas, semillas, plántones y abonos. El Ministerio de Pesca se encarga de la legislación sobre el tratamiento de los productos de pescado y la supervisión de su producción, excepto la vigilancia de la salud de los peces de agua dulce, así como de la inspección de la harina de pescado, el aceite de pescado y demás productos marinos utilizados como piensos para animales.

La legislación no reconoce a la administración ningún margen de actuación discrecional respecto de las mercancías/partidas sujetas a controles de importación. El Gobierno o los departamentos del poder ejecutivo no pueden abolir el régimen sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No es aplicable.

7. a) La primera vez que se importen las mercancías es obligatorio presentar la solicitud de licencia de importación con antelación a su llegada, para dar tiempo a efectuar todas las comprobaciones necesarias de los detalles indicados, etc. En ciertos casos, se puede conceder permiso para importar mercancías que ya han llegado al punto de entrada y respecto de las cuales no se dispone de permiso previo.

Antes de su importación, todos los productos sujetos a la Ley N° 22/1994 han de registrarse en el Servicio de Inspección de Piensos, Semillas y Abonos. Después del registro inicial, cada vez que tenga lugar una importación de los productos registrados habrá que notificarlo a la autoridad competente por anticipado (48 horas en el caso de los piensos) a fin de posibilitar la inspección sin retrasar el desembarco. Todos los cambios que tengan lugar en los productos con posterioridad al registro inicial han de registrarse en el organismo competente. Hace falta un certificado veterinario para los piensos que contengan productos de origen animal.

b) En la mayoría de los casos no se pueden conceder las licencias inmediatamente después de la solicitud.

c) Los permisos se pueden expedir en cualquier período del año.

d) La solicitud de permiso de importación se presenta a los siguientes organismos/ministerios:

Ministerio de Agricultura:

Animales vivos y su material genético, animales de pelo, productos de origen animal y otras mercancías de interés general a los efectos de la cuarentena, peces de agua dulce y sus huevas, peces vivos ornamentales y sus huevas, abono orgánico para el cultivo de setas.

Servicio de Inspección de Piensos, Semillas y Abonos, Ministerio de Agricultura:

Piensos, semillas, abonos y enmiendas del suelo.

Instituto de Investigaciones Agrícolas, Ministerio de Agricultura:

Plantas, productos de plantas y tierra vegetal.

8. Toda denegación de una licencia de importación se basará en el dictamen de que la importación en cuestión supone un riesgo para la vida o la salud de las personas, los animales o las plantas.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. a) No es aplicable.
- b) Cualquier persona, empresa o institución tiene derecho a solicitar licencias de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de registro de mercancías y/o de licencias de importación se deben dirigir por escrito a las autoridades correspondientes. El formulario de solicitud y la información que deberá aportarse dependerán de la naturaleza de las mercancías que se han de importar. El importador habrá de dirigirse a la autoridad competente bajo cuya jurisdicción estén las mercancías, y especificar los detalles del animal, el producto de origen animal o las mercancías que se han de importar. La correspondencia se debe dirigir a:

Ministerio de Agricultura
Sölvhólgata 7
150 Reykjavík
Tel.: 354 560 9750
Telefax: 354 552 1160

Servicio de Inspección de Piensos,
Semillas y Abonos
RALA Keldnaholti
112 Reykjavík
Tel.: +354 577 1010
Telefax: +354 577 1020

Instituto de Investigaciones Agrícolas
RALA Keldnaholti
112 Reykjavík
Tel.: +354 591 1500
Telefax: +354 591 1566

11. Es necesario presentar certificados oficiales de origen y sanitarios.

12. Cuando las importaciones requieren períodos de cuarentena o tratamiento sanitario para eliminar el riesgo de que introduzcan enfermedades y plagas, en Islandia, normalmente se exigirá al importador que sufrague los costos de esas operaciones. Se pueden obtener particulares concretos sobre las tasas dirigiéndose a la autoridad pertinente encargada de la emisión del permiso. Los importadores de las demás mercancías habrán de sufragar todos los gastos que produzcan la obtención de certificados y la adopción de medidas sanitarias, incluso las operaciones de muestreo y prueba que estime necesarias el jefe del servicio veterinario.

Se abonarán las siguientes tasas de inspección para el despacho de aduanas:

- Tasa de inspección de piensos, el 0,9 por ciento del valor CIF.
- Tasa de inspección de semillas, el 3,1 por ciento del valor CIF.
- Tasa de inspección de abonos, el 0,25 por ciento del valor CIF.
- Tasa de inspección de plantas, el 1 por ciento y el 2 por ciento (según la partida arancelaria) del valor CIF.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez del permiso depende de la naturaleza de la importación. Se pueden obtener particulares concretos al respecto previa solicitud. Normalmente, la legislación no autoriza la prórroga de la licencia, por lo que en la mayoría de los casos cada nueva expedición requiere una nueva licencia; esto, sin embargo, no es aplicable en el caso de los piensos, las semillas, los abonos y las enmiendas del suelo, a cuyo respecto sólo hace falta un registro, después del cual se permite la importación de las mercancías registradas.

15. No.

16. Los registros y/o las licencias no son transferibles, y por lo común son válidas para un solo envío, salvo en el caso de los piensos, las semillas, los abonos y las enmiendas del suelo.

17. a) No es aplicable.

b) No.

18. No.

19. No hay restricciones.

II. SUSTANCIAS Y PRODUCTOS TERAPÉUTICOS

Descripción sucinta de los regímenes

1. Las directivas de la Unión Europea relativas a los dispositivos médicos se han ratificado en el marco del tratado de la AELC con la UE. Sin embargo, todavía no se han establecido normas nacionales.

Las medicinas terapéuticas no están sujetas a licencias de importación especiales excepto cuando los componentes activos son estupefacientes o sustancias psicotrópicas (véase la sección IV). No obstante, deben estar registradas de conformidad con la Ley Farmacéutica N° 93/1994 y el Reglamento sobre el registro de productos medicinales patentados y la expedición de autorizaciones de comercialización N° 465/1995 o el Reglamento sobre el registro de productos medicinales paralelos importados y la expedición de autorizaciones de comercialización N° 582/1995.

III. ESTUPEFACIENTES, SUSTANCIAS PSICOTRÓPICAS Y SUSTANCIAS QUÍMICAS CONEXAS

Descripción sucinta de los regímenes

1. Se expiden licencias para controlar la importación de determinados estupefacientes, sustancias psicotrópicas y sustancias químicas conexas. Este régimen permite cumplir parte de las obligaciones de Islandia resultantes de tres convenios de las Naciones Unidas relacionados con la limitación del suministro de sustancias controladas a las cantidades mínimas para atender las necesidades médicas y científicas e impedir su desvío hacia el tráfico ilícito de estupefacientes.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. La finalidad de las licencias es controlar el comercio de estupefacientes, sustancias psicotrópicas y sustancias químicas conexas de conformidad con las convenciones de las Naciones Unidas ratificadas, y este régimen afecta a todas las personas o empresas que participan en el

comercio internacional de esas sustancias. Los productos de que se trata son las sustancias enumeradas en el addendum I al Reglamento sobre estupefacientes, sustancias psicotrópicas y demás sustancias controladas, N° 233 de 2001, y sus enmiendas posteriores. Dicho reglamento es conforme a la disposición del artículo 2 de la Ley sobre sustancias controladas N° 65 de 1974. El citado addendum incluye los estupefacientes y las sustancias químicas que se deben controlar en virtud de lo dispuesto en la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y el Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas de 1971. Todavía no se ha aprobado el reglamento relativo al control de las sustancias enumeradas en la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988. Esa Convención se ratificó recientemente.

Se hace una excepción en el caso de los estupefacientes importados por un pasajero de un barco o aeronave cuando dichos estupefacientes:

- se necesitan para el tratamiento médico de la persona en cuestión;
- han sido recetados por un médico diplomado a los efectos de ese tratamiento;
- les han sido suministrados a la persona de conformidad con las prescripciones de manera legal.

3. El régimen se aplica a los importadores de sustancias controladas procedentes de todos los países.

4. El uso de licencias de importación permite al Gobierno limitar y supervisar las cantidades de sustancias controladas que se importan y está destinado a impedir el suministro excesivo y la desviación de sustancias controladas. El régimen está basado en las disposiciones de los tratados internacionales.

5. El régimen de licencias es acorde con la Ley sobre Sustancias Controladas N° 65 de 1974 y sus enmiendas posteriores, y con el Reglamento sobre estupefacientes, sustancias psicotrópicas y demás sustancias controladas, N° 233 de 2001, y enmiendas posteriores, aprobado en virtud de lo dispuesto en la citada ley. La ley requiere la obtención de una licencia. Corresponde a la discreción administrativa la designación de los productos que han de estar sujetos a licencia (además de las sustancias enumeradas en las convenciones internacionales). El régimen no se puede abolir sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. La cantidad de los productos es objeto de restricción.

I. Los límites de las importaciones nacionales de sustancias controladas en virtud de lo dispuesto en la Convención Única sobre Estupefacientes y de algunas otras controladas con arreglo al Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas se establecen mediante un sistema de estimaciones que aplica la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes de Viena. Periódicamente se publican los límites correspondientes a todas las partes en las convenciones.

Se remiten a la Junta las estimaciones de las necesidades anuales de sustancias psicotrópicas que no requieren licencia de importación. Cuando la reglamentación islandesa no exige licencia de importación para una sustancia controlada pero sí la exige la reglamentación del país exportador, se expide una licencia a petición de la parte interesada.

II. No es aplicable.

- III. Únicamente se expiden licencias de importación a las personas o empresas a las que el Ministerio ha autorizado a manipular, almacenar o vender sustancias controladas, licencias que expide el Ministro de Sanidad de conformidad con la Ley de Productos Farmacéuticos y la Ley sobre Sustancias Controladas. Todas las licencias de importación expedidas requieren su correspondiente justificación de uso. Las licencias no utilizadas se consideran nulas. Los nombres de los importadores titulares de licencia pueden obtenerse, previa solicitud, en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.
- IV. No es aplicable.
- V. No hay limitaciones. Las solicitudes se atienden de inmediato, dentro de un plazo de tramitación razonable.
- VI. Las licencias de importación son válidas durante 120 días contados desde su fecha de expedición.
- VII. El Ministerio de Salud y Seguridad Social expide licencias de importación a quienes lo solicitan. Las licencias de importación se expiden sin demora para cada envío por separado si no se han sobrepasado los límites de importación.
- El Organismo Islandés de Control de Medicamentos valida los documentos necesarios para el despacho de aduana de cada envío de sustancias controladas. Esa validación se basa en la licencia de importación anteriormente expedida.
- VIII. Por orden de solicitud. No hay un máximo por solicitante dentro de los límites fijados para la importación. No existen disposiciones especiales para los nuevos importadores. Todas las solicitudes se tramitan de inmediato.
- IX. No hay contingentes bilaterales. No se exigen permisos de exportación del país exportador.
- X. En los casos en que el país exportador solicita la aprobación de sus permisos de exportación, dicha aprobación se concede trimestralmente.
- XI. No se permite la reexportación de sustancias controladas.
7. Cuando no hay en vigor límites cuantitativos:
- a) No hay límites. Pueden expedirse licencias para las mercancías que llegan sin ellas a condición de que el importador posea licencia para manipular, almacenar o vender las sustancias controladas.
 - b) Sí.
 - c) No.
 - d) El Ministerio de Salud y Seguridad Social expide licencias de importación previa solicitud. Las licencias de importación se expiden sin demora para cada envío por separado. El Organismo Islandés de Control de Medicamentos valida los documentos necesarios para el despacho de aduana de cada envío de sustancias controladas. Esta validación se basa en la licencia de importación anteriormente expedida.

8. Se puede denegar una solicitud: si la importación es excesiva para las necesidades nacionales, y si se exige otro permiso que no se haya obtenido. En caso de denegación, se notifican al solicitante las razones y se le da oportunidad de interponer recurso.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. a) Cualquier persona, empresa o institución puede solicitar una licencia. Sólo se concederá la licencia a los titulares de una licencia ministerial para manipular, almacenar y vender sustancias controladas. Dicha licencia se concede con sujeción a las condiciones que figuran en la Ley de Productos Farmacéuticos y la Ley sobre Sustancias Controladas, estando el solicitante sujeto en sus operaciones a las inspecciones y aprobación del Organismo Islandés de Control de Medicamentos.

Pueden obtenerse los nombres de los importadores con licencia en el Ministerio de Salud y Seguridad Social.

b) No es aplicable.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. No es necesario ningún formulario oficial para solicitar una licencia, pero se ha de proporcionar la siguiente información:

- Nombre y dirección del importador.
- Nombre y dirección del vendedor (exportador).
- Nombre y cantidad de la sustancia controlada. En el caso de un producto de combinación, el nombre y la cantidad de la sustancia controlada contenida en la combinación.
- Modo de transporte de las mercancías (vía aérea, vía marítima, correo, etc.).
- Uso que se ha de hacer de la sustancia (médico, investigación, etc.).

Se exige una licencia de importación por separado para cada envío de sustancias controladas.

11. Se requiere una licencia de importación para el envío de que se trate validada por el Organismo Islandés de Control de Medicamentos (además de la factura, la carta de embarque, etc.).

12.-13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Una licencia de importación tiene una validez de 120 días contados desde la fecha de expedición. Si no se utiliza dentro de ese período, pierde su validez y no se prorroga. Se expide una nueva licencia en caso necesario.

15.-17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se ha de cumplimentar un formulario, en el que se indique el nombre y el número de identificación del importador.

IV. PROTECCIÓN DE LA CAPA DE OZONO

Reglamento N° 586/2002, basado en el Reglamento N° 2037/2000 de la UE sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, controla la importación, exportación, producción y utilización de esas sustancias. Este reglamento sustituye a la normativa anterior en este campo, el Reglamento N° 656/1997, relativo a las medidas de prevención contra las sustancias que agotan la capa de ozono.

Descripción sucinta de los regímenes

1. El Reglamento N° 586/2002 se ocupa de la reducción del contingente de importación de hidroclorofluorocarbonos (HCFC). Prohíbe el uso del halón 1301 y el halón 1211 y el uso de HCFC en la industria de la espuma. El Reglamento N° 656/1997 establece un sistema de contingentes para la importación de HCFC. Se exige la aprobación administrativa antes de la importación. Está prohibida la importación de las demás sustancias que agotan la capa de ozono; desde el 1° de agosto de 1993 para los halones, desde el 1° de noviembre de 1994 para los hidrobromofluorocarbonos (HBFC) y el bromuro de metilo, desde el 1° de enero de 1996 para el metil cloroformo, y desde el 1° de enero de 1995 para los clorofluorocarbonos (CFC) y el tetracloruro de carbono. Desde el 1° de enero de 1990 está prohibida la importación de aerosoles que contengan CFC, y desde el 1° de enero de 1994, la importación de CFC para usos de aislamiento. Se ha autorizado por períodos anuales la importación y venta de cantidades limitadas de inhaladores con dosímetro que contengan CFC.

Es necesaria la aprobación administrativa antes de la importación de productos manufacturados que puedan contener sustancias que agotan la capa de ozono, tales como frigoríficos y extintores de incendios portátiles.

En este documento sobre la protección de la capa de ozono, la aprobación administrativa necesaria antes de la importación se denomina licencia de importación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Las sustancias que agotan la capa de ozono se controlan en el marco del Protocolo de Montreal relativo a dichas sustancias. En Islandia el Reglamento N° 586/2002, anterior Reglamento N° 656/1997, aplica el control acordado por las partes en el Protocolo de Montreal y por el Reglamento N° 2037/2000, anterior Reglamento N° 3093/1994, de la CE sobre las sustancias que agotan la capa de ozono. Desde abril de 1995 se necesitan licencias de importación para los HCFC.

Desde el 1° de enero de 1995 se requieren licencias de importación para los productos que puedan contener CFC y halones, y desde el 1° de enero de 1996 para los productos que puedan contener HCFC. Desde agosto de 1995 se vienen exigiendo licencias de importación para los HCFC reciclados o reutilizados. Ya no se permite más que la importación de HCFC como agentes refrigerantes.

3. El régimen se aplica a las mercancías procedentes de todos los países.

4. Las licencias de importación de HCFC tienen por objeto limitar las cantidades. En la actualidad importamos anualmente alrededor del 90 por ciento de las cantidades máximas permitidas de HCFC, de conformidad con el Reglamento N° 586/2002. No se aplican contingentes a la importación de HCFC recuperados, sólo a las de HCFC vírgenes.

Las licencias de importación de productos manufacturados bajos ciertos códigos de aduana que puedan contener halones, CFC o HCFC sirven para impedir la importación de tales productos.

La licencia de importación de HCFC reciclados o reutilizados tiene por objeto lograr que las sustancias cumplan los requisitos mínimos de pureza, comprobar el país de origen de la sustancia y controlar las cantidades.

No se han adoptado métodos alternativos porque no serían compatibles con las obligaciones jurídicas internacionales.

5. La Ley N° 52/1988 sobre productos tóxicos y sustancias químicas peligrosas.

El Reglamento N° 586/2002, relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono, artículos 5, 6 y 11 y anexo 2. Se necesita licencia en virtud del Reglamento N° 586/2002. El régimen no puede abolirse sin medidas legislativas.

Procedimientos

6. I. El Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia (Umhverfisstofnun) trata directamente con los importadores conocidos. Sólo hay cinco importadores, que están en la zona de Reykiavik. Los importadores pueden solicitar un contingente al Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia antes del 10 de diciembre de cada año, de conformidad con el Reglamento N° 586/2002.

En dicho reglamento se publica la cantidad total de HCFC virgen permitida. No se publica la cantidad asignada de cada país ni la cantidad máxima asignada a cada importador. Pueden solicitarse excepciones en el Ministerio de Medio Ambiente.

II. Se asignan contingentes anualmente durante el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre. La cuantía del contingente correspondiente a cada importador se determina basándose en la importación media de HCFC que cada solicitante hizo en los cinco años anteriores a la solicitud. La cantidad que queda del total de las importaciones admisibles se divide entre los solicitantes con arreglo al principio de igualdad y proporcionalidad.

III. No es aplicable; en Islandia no se producen sustancias que agotan la capa de ozono. No es aplicable. No. Sí.

IV. En cualquier momento antes del 10 de diciembre de cada año para el contingente del año siguiente.

V. Dos semanas.

VI. Teóricamente se puede hacer el mismo día.

VII. Sí, el Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia. No es aplicable. No es aplicable. No.

VIII. Según las importaciones efectuadas anteriormente; véase el apartado II *supra*. Cualquier persona puede solicitar una licencia. Las solicitudes se examinan de manera simultánea.

- IX. No existen acuerdos bilaterales de ese tipo. No es aplicable.
- X. No es aplicable.
- XI. No.
7. a) Uno o dos días en el caso de las licencias de importación de HCFC reciclados o reutilizados, uno o dos días en el caso de las licencias de importación de productos manufacturados que puedan contener HCFC. Unas dos o tres semanas en el caso de las licencias concedidas en concepto de excepciones de la prohibición existente para importar. Pueden otorgarse licencias para mercancías que hayan llegado al puerto.
- b) Sí para las licencias de importación, pero no para las exenciones de una prohibición existente.
- c) No, las solicitudes se pueden presentar en cualquier momento del año.
- d) Sí. El Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia examina las solicitudes de licencias de importación. El Ministerio del Medio Ambiente concede las licencias en concepto de exención. Es necesaria la aprobación del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia. No.
8. Si el solicitante cumple los criterios pertinentes, se concede la licencia. Si se rechaza la solicitud, se comunican al solicitante las razones de la denegación. El solicitante puede recurrir al Ministerio del Medio Ambiente para que se reconsidere la decisión de denegar la licencia. Puede interponerse recurso contra la decisión del Ministerio con arreglo a la Ley N° 37/1993 relativa a la Administración.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. a) Sí.
- b) Sí.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. No existe formulario de solicitud. El solicitante debe presentar la siguiente información:
- nombre y dirección del solicitante;
 - cantidad de la sustancia que se propone importar;
 - uso propuesto de la sustancia;
 - cantidad importada en los últimos cinco años.
11. La documentación normal para el despacho de aduana y la aprobación del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia.
12. Sí. Quinientas coronas islandesas cada vez que se importan los suministros.
13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Para los HCFC, un año. No.

15. No.
16. No. No es aplicable.
17. Sí. Está prohibido el comercio con los países que no sean signatarios del Protocolo de Montreal. Los requisitos de presentación de informes se aplican a todas las licencias.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.
19. Sí. No. Sí. Se debe rellenar un formulario en el que conste el nombre y el número de identificación del solicitante.

V. SUSTANCIAS RADIATIVAS

Ley de protección contra las radiaciones de Islandia N° 44/2002.
Reglamento relativo al uso de fuentes radiactivas desprovistas de protección, N° 809/2003.
Reglamento relativo al uso de fuentes radiactivas con protección, N° 811/2003.

Descripción sucinta de los regímenes

1. La importación de materiales radiactivos y productos que contienen materiales radiactivos está prohibida a tenor de lo dispuesto en la Ley de Protección contra las Radiaciones N° 44/2003, a salvo que se obtenga un permiso del Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Las mercancías comprenden cualquier material o sustancia radiactiva a excepción de los relojes radioluminosos, brújulas de bolsillo, medidores y otros instrumentos de esa naturaleza que contengan una ligera cantidad de material radiactivo, con sujeción a ulteriores decisiones del Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones (directrices GR01:01, Límites de las excepciones para los materiales radiactivos).
3. La legislación se aplica a la importación de mercancías procedentes de todos los países.
4. La importación de sustancias radiactivas está reglamentada como medida de protección de la comunidad (medio ambiente y salud) y en cumplimiento de las obligaciones internacionales de Islandia. El valor monetario no es un criterio para el control.
5. El control de la importación de ciertas mercancías especificadas es una obligación legal con arreglo al Reglamento relativo al uso de fuentes radiactivas desprovistas de protección, N° 809/2003 y el Reglamento relativo al uso de fuentes radiactivas con protección, N° 811/2003, dictados ambos para dar aplicación a la Ley islandesa de Protección contra las Radiaciones N° 44/2002. El régimen no se puede abolir sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No es aplicable.
7. a) La solicitud se debe presentar con antelación a la llegada de las mercancías.

- b) Pueden concederse permisos de inmediato en el caso de medicinas que contengan radionúclidos de muy corta vida.
- c) Los permisos se pueden expedir en cualquier período del año.
- d) El permiso lo expide el Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones. La solicitud para importar materiales radiactivos o artículos que contengan materiales radiactivos se debe presentar al Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones.

8. La solicitud de permiso de importación se puede rechazar si el uso a que se destina no es acorde con la Ley de Protección contra las Radiaciones de Islandia.

Condiciones que deben reunir los importadores para solicitar una licencia

- 9.
- a) No es aplicable.
 - b) Cualquier persona, empresa o institución tiene derecho a solicitar un permiso de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de permiso de importación se deben dirigir por escrito al Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones en un formulario especial en el que se haga constar el nombre y dirección del importador, pormenores de las mercancías que se han de importar y dónde se han de utilizar éstas, etc.

11. En el momento de la importación se debe presentar el permiso por escrito.

12.-13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. En la mayoría de los casos, los permisos son válidos únicamente para un envío. Pueden expedirse permisos válidos para un año, que son renovables previa presentación del informe anual adecuado al Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones, en el que figuren todas las importaciones efectuadas el año anterior.

15.-16. No.

- 17.
- a) No es aplicable.
 - b) El uso a que se destina el material radiactivo debe estar en conformidad con la Ley de Protección contra las Radiaciones de Islandia N° 44/2002. Los importadores a quienes se ha concedido un permiso para importar material radiactivo únicamente están autorizados a vender, alquilar, prestar o entregar por otros medios el material de que se trate a las partes que hayan obtenido un permiso de utilización y/o explotación del Instituto Islandés de Protección contra las Radiaciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se debe rellenar un formulario donde consten el nombre y el número de identificación del importador.

VI. ARMAS

Descripción sucinta de los regímenes

1. De conformidad con la Ley islandesa, las medidas que regulan y controlan la importación de armas de fuego y otros medios de asalto pueden dividirse en tres categorías. Ante todo, y en primer lugar, están las medidas explícitamente enunciadas en la Ley sobre las armas, N° 16/1998. En segundo lugar, están las medidas expresamente enunciadas en la reglamentación sobre armas de fuego y municiones, N° 787/1998 y sus enmiendas posteriores. En tercer lugar, están las medidas administrativas, no expresamente enunciadas en normas legales. Con todo, la Ley exige que esas medidas tengan la justificación suficiente. Además, toda decisión administrativa que se adopte de conformidad con dichas medidas está sujeta a las normas de procedimiento establecidas en la Ley Administrativa N° 37/1993.

A este respecto, se entiende por armas todas las destinadas a disparar proyectiles. A discreción del Ministro competente, el ámbito de aplicación de la Ley puede ampliarse para incluir medios de asalto distintos de las armas de fuego. Se ha hecho así con los reglamentos, en lo que se refiere literalmente a todos los objetos fabricados con fines ofensivos, incluso los cuchillos con hoja de más de 12 cm de largo. Asimismo, se incluyen las imitaciones realistas de armas de fuego.

Se excluyen del ámbito de aplicación de este régimen las armas importadas para la policía y el servicio de guardacostas. Por otro lado, la Ley autoriza al Ministro responsable a ampliar dicho ámbito de aplicación a ciertas categorías de productos comerciales como, por ejemplo, equipo de construcción en el que se utiliza aire comprimido para disparar clavos, dispositivos de emergencia tales como escopetas lanzacabos y de señales y pistolas utilizadas para el sacrificio de animales. Esta última categoría es actualmente la única comprendida en la limitación de importaciones establecida en la reglamentación.

La principal disposición del régimen es una prohibición casi completa de la importación de armas de fuego automáticas y toda clase de objetos manufacturados con fines ofensivos. Las armas de fuego semiautomáticas y de otro tipo están sujetas a las limitaciones de importación expuestas a continuación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los regímenes para el trámite de licencias se aplican en cuatro cauces abiertos a la importación lícita de armas a Islandia:

- Compra por particulares y su importación a la llegada del extranjero.
- Venta a larga distancia por correo a particulares.
- Importación a corto plazo por visitantes extranjeros.
- Importación comercial por vendedores de armas de fuego registrados.

Las armas comprendidas en todos los acuerdos del régimen de licencias son las siguientes:

- Armas de fuego y sus partes.
- Munición para armas de fuego.

3. Los procedimientos por el trámite de licencias son los mismos cualesquiera que sean los países de origen o los países de los que se importen.

4. La finalidad del trámite de licencias es lograr un fácil control del número, las características y la distribución de las armas. Esa reglamentación es necesaria en interés del público para impedir que dichas armas se utilicen con fines ofensivos. Además, el Gobierno tiene la política de limitar la proliferación de armas de ciertas clases, en especial pistolas y rifles de gran tamaño. El valor monetario no es un criterio para el control.

No se han propuesto otros métodos que puedan cumplir esos criterios, que son requisito previo para la efectividad del trámite de licencias para la utilización y posesión individual de armas.

5. La Ley sobre las armas N° 16/1998 obliga a obtener una licencia de armas de fuego. La concesión de licencias para otras armas y productos antes mencionados (véase la respuesta 1) es optativa pero está parcialmente establecida en la reglamentación. El régimen no se puede abolir sin el acuerdo expreso del poder legislativo.

Procedimientos

6. No es aplicable.

7. El procedimiento de solicitud es básicamente el mismo para las cuatro categorías siguientes:

- a) Preferentemente, la solicitud se debe presentar antes de intentar importar al país armas sujetas a permiso. Si las circunstancias lo permiten se concede un permiso para importar mercancías que hayan llegado por inadvertencia al punto de entrada.
- b) En general, únicamente se conceden los permisos cuando se ha examinado la solicitud correspondiente. A veces, esto conlleva correspondencia con las autoridades locales. Puede reducirse el trámite en casos de urgencia excepcional.
- c) Los permisos se expiden en cualquier estación del año.
- d) De conformidad con la Ley sobre las armas compete al Comisario de la Policía Islandesa la expedición de permisos de importación.

8. El Comisario de la Policía Islandesa puede decidir que se rechace una solicitud de permiso de importación. De conformidad con la Ley Administrativa de 1993, se deben comunicar al solicitante que así lo pida las razones por las cuales se le haya denegado el permiso. En la práctica, los motivos más importantes de la denegación se comunican sin demora. Los más comunes de esos motivos son la falta de información y/o la prueba del manejo inadecuado de las armas de fuego por parte del solicitante. Una razón frecuente para la denegación en el caso de particulares es también la inobservancia de los criterios ordinarios para la posesión de armas de fuego; por ejemplo, las aptitudes y otras condiciones.

El derecho de apelación puede ejercerse ante el Ministerio de Justicia y los tribunales. También puede formularse una reclamación al Defensor del Pueblo.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9. b) Cualquier persona, empresa o institución tiene derecho a solicitar un permiso de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En el caso de que se adopte una decisión de conceder un permiso de importación a vendedores de armas de fuego registrados, se ha de presentar la siguiente información al Comisario de la Policía Islandesa para la expedición del documento adecuado.

- nombre y dirección del importador;
- nombre y dirección del proveedor (exportador);
- descripción exacta de las armas que se van a importar;
- cantidad exacta de las armas que se van a importar;
- el número único de la solicitud (concedido por el Ministerio a la recepción de la solicitud).

En la práctica, el Comisario de la Policía Islandesa suele expedir una declaración de aceptabilidad para las importaciones, junto con el registro inicial del vendedor de armas de fuego. En consecuencia, el vendedor puede esperar una respuesta positiva a su solicitud a no ser que haya habido una modificación de las condiciones.

11. Inmediatamente antes de la importación propiamente dicha, el vendedor debe presentar la documentación del despacho de aduana al funcionario de policía local competente, junto con una copia del permiso de importación. Dicho oficial refrenda entonces con su firma que las armas que se van a importar son acordes con el permiso y conserva una copia de los documentos de aduana para futura referencia; por ejemplo, si la cantidad permitida se ha de importar por etapas. El funcionario de aduanas, después de haber recibido los documentos firmados, entrega las mercancías.

12.-13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. En general, los permisos tienen una validez de seis meses, que puede prorrogarse si el funcionario de policía encargado del asunto acepta dicha prórroga. El permiso está siempre limitado a las mercancías especificadas únicamente y no puede prorrogarse.

15. No.

16. Los permisos se expiden a un vendedor determinado y no pueden transferirse a otro.

17. Esas condiciones dimanar directamente de la Ley, en lo relativo a la custodia, el uso, la eliminación y la distribución de las mercancías importadas.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se ha de cumplimentar un formulario donde conste el nombre y el número de identificación del importador.

VII. EQUIPO DE COMUNICACIONES

Descripción sucinta de los regímenes

1. Para la importación de equipo de telecomunicaciones, incluida la radiocomunicación, el sistema de expedición de licencias se basa en el equipo que lleva un marcado CE de conformidad con la Directiva 1999/5/EC del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 1999 sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad,

para confirmar que cumple los requisitos adecuados que corresponden al equipo de telecomunicaciones dentro del Espacio Económico Europeo. No es necesario un procedimiento nacional para la expedición de licencias. Esto es aplicable a: todos los tipos de equipo radioeléctrico que no se han exceptuado específicamente; y todos los equipos de abonados, es decir el equipo de telecomunicaciones que esté conectado o pueda conectarse a las redes públicas de telecomunicación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias se aplica al equipo de radiocomunicación y de otro tipo que se ha de conectar a las redes públicas de telecomunicación.
3. El régimen se aplica a las mercancías procedentes de todos los países.
4. La finalidad del control de licencias no es limitar la cantidad y el valor de las importaciones. El objetivo del régimen es garantizar el cumplimiento de los requisitos técnicos, con inclusión de la compatibilidad electromagnética.
5. La concesión de licencias se rige por la Ley de Telecomunicaciones N° 81/2003 y el Reglamento sobre marcado CE N° 589/1994. Es necesaria la obtención de licencia con arreglo a la Ley de Telecomunicaciones. La legislación no concede facultades discrecionales a la administración para la denominación de los productos. El régimen no puede abolirse sin la autorización expresa del poder legislativo.

Procedimientos

6. No es aplicable.
7. a) No se necesita un procedimiento de solicitud.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Cualquier persona, empresa o institución tiene derecho a importar sin solicitar previamente una licencia individual.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

11. En el momento de la importación se deben cumplimentar los formularios de aduana apropiados y presentar las facturas correspondientes.

Condiciones de la expedición de licencias

No es aplicable.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. En algunos casos puede ser necesario obtener la asignación de frecuencia/frecuencias para el equipo radioeléctrico antes de poner en funcionamiento el equipo que utilice esas frecuencias.
19. El pago por la importación de mercancías extranjeras no corresponde a la jurisdicción de las autoridades de telecomunicaciones.

VIII. MÁQUINAS PARA OBRAS PÚBLICAS

Descripción sucinta de los regímenes

1. De conformidad con el Reglamento N° 388/1989, los directores de aduanas no están autorizados a despachar en aduana maquinaria móvil u otras máquinas de construcción nuevas o usadas, sujetas a dicho reglamento, a falta de una declaración al respecto de la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo. En la actualidad los trámites se desarrollan de la siguiente manera:

El importador solicita el registro de cada máquina móvil y de construcción que se proponga importar, cumplimentando para ello un formulario de solicitud especial. La Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo asigna seguidamente un número de registro específico a la máquina, anota el número en el formulario de solicitud y devuelve éste al importador. En la mayoría de los casos, esto se efectúa mediante una máquina de fax y la solicitud se tramita en unos minutos. Por entonces, la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo ha realizado su cometido sobre el registro de aduana de la máquina. Una vez registrada ésta, la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo inspecciona toda la maquinaria sujeta a inspección de conformidad con el Reglamento N° 388/1989, lo que actualmente significa que se ha de comprobar si la maquinaria cumple los requisitos enunciados en el Reglamento N° 761/2001 relativo a la maquinaria y el equipo técnico.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Este procedimiento atañe a las siguientes categorías de maquinaria enumeradas en el anexo al Reglamento N° 388/1989:

Grúas de torre, grúas móviles de más de 18 tm, puentes grúa, grúas de menos de 18 tm, excavadoras de más de 4.000 kg, cargadoras sobre rueda, topadoras, niveladoras de motor, tractores industriales, carretillas elevadoras de capacidad inferior a 10 tm, carretillas elevadoras de capacidad superior a 10 tm, compactadoras, pavimentadoras de asfalto, equipos de perforación, instalaciones trituradoras y cribadoras, plataformas móviles.

3. No se hace distinción con respecto al origen de la maquinaria siempre que ésta cumpla los requisitos del Reglamento N° 761/2001, que contiene, entre otras disposiciones, la relativa al etiquetado CE y la declaración de conformidad.

4. El procedimiento indicado tiene por única finalidad reunir una lista de la maquinaria sujeta a inspección de conformidad con el Reglamento N° 388/1989, a fin de facilitar su posterior registro e inspección. Este procedimiento no impone ninguna restricción a las importaciones, excepto las referidas en la respuesta 3. Como el procedimiento ha dado muy buenos resultados y no se han presentado reclamaciones, no hay razón para modificarlo.

5. La Ley sobre condiciones de trabajo y seguridad e higiene en el trabajo N° 46 de 28 de mayo de 1980; Reglamento sobre el registro e inspección de la maquinaria móvil y otras máquinas de construcción N° 388/1989; Reglamento sobre la maquinaria y el equipo técnico N° 761/2001. No. Sí.

Procedimientos

6. No hay restricciones en cuanto a la cantidad o el valor.

7. a) No se han fijado límites acerca de la solicitud de registro de la maquinaria. El importador puede solicitar el registro cuando le convenga.
- b) Sí.
- c) No hay límites de ese tipo.
- d) El formulario de solicitud firmado por la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo, por la que se confirma el registro de la maquinaria, sirve posteriormente como documento cuando el importador presenta la maquinaria para el despacho de aduana en los servicios aduaneros correspondientes.
8. No se rechaza nunca el registro. Cuando la información que figura en el formulario de solicitud es insuficiente o incorrecta, la Administración se pone en contacto con el importador y la solicitud se ajusta conjuntamente y se tramita.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. No se formulan demandas sobre quién solicita el registro de la maquinaria.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Todas las máquinas nuevas destinadas a trabajos públicos y las modificaciones de propiedad de las máquinas antiguas deben registrarse en la Administración de Seguridad e Higiene en el Trabajo. En el caso de un nuevo modelo se debe presentar una declaración de conformidad a tenor de lo dispuesto en el Reglamento N° 761/2001.

Para el registro se requiere la información siguiente: número de registro (número de placa de la licencia), nombre, dirección y número de identificación del propietario y del antiguo propietario, tipo de equipo, año de producción, país de producción, número de producción, peso de la máquina, cilindrada del motor, caballos de vapor, nombre de la compañía de seguros, capacidad de elevación (en el caso de las grúas y las carretillas elevadoras) y tipo de combustible utilizado.

11. Ninguno.
12. Se percibe una tasa de registro de 30 dólares EE.UU. La tasa de registro y la aplicada por la primera inspección de la maquinaria se cobran simultáneamente.
13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. No se ha determinado período de validez.
15. La maquinaria no se despachará en aduana a menos que se presente una solicitud de registro firmada.
- 16.-17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se ha de cumplimentar un formulario en el que consten el nombre y el número de identificación del importador.

IX. MERCANCÍAS PELIGROSAS Y RELACIONADAS CON LA SALUD

- a) Ley N° 52/1988 sobre sustancias químicas tóxicas y peligrosas, y enmiendas.
- b) Reglamento N° 137/1987 sobre la utilización y restricción de utilización de ciertas sustancias tóxicas y peligrosas y sus preparados, y enmienda N° 610/1987.
- c) Reglamento N° 870/2002 por el que se prohíbe la importación y utilización de amianto.
- d) Normas relativas al contenido de cromo en el cemento N° 330/1989.
- e) Reglamento N° 748/2003 relativo a los cosméticos.
- f) Reglamento N° 236/1990 relativo a la clasificación, etiquetado y manipulación de sustancias y preparaciones peligrosas, y enmiendas N°s 348/1990, 664/1997, 766/1997, 459/1998, 460/1998, 500/1998, 639/1998, 77/1999, 150/1999, 548/1999, 754/1999, 613/2000, 921/2000, 380/2001, 197/2002 y 579/2002.
- g) Normas N° 520/1991 sobre la importación, producción y comercialización de juguetes que contienen plomo. Reglamento N° 619/2000 sobre la prohibición de la utilización de productos químicos que contienen mercurio, arsénico y compuestos orgánicos de plomo (tributiltin) y enmienda N° 878/2002.
- h) Reglamento N° 323/1998 relativo a la importación, utilización y eliminación de bifenilo policlorado, terfenilo policlorado y sustitutos peligrosos para el medio ambiente.
- i) Reglamento N° 615/1999 sobre la restricción de la comercialización de aceites de lámpara, objetos ornamentales, juguetes y artículos de fiesta y de broma que contienen ciertos productos químicos.
- j) Reglamento N° 903/2002 y enmienda N° 612/2003 sobre la utilización y prohibición de utilización de ciertos productos químicos en pinturas y para el tratamiento de la madera.
- k) Reglamento N° 447/1996 sobre la utilización y prohibición de utilización de cadmio y sus compuestos.
- l) Reglamento N° 744/2003 sobre la utilización y prohibición de utilización de ciertas sustancias en el tratamiento de artículos textiles.
- m) Reglamento N° 857/1999 sobre la prohibición de utilización de ciertas sustancias tóxicas y peligrosas, y enmiendas N°s 623/2000 y 483/2002.
- n) Reglamento N° 946/1999 sobre las baterías y acumuladores que contienen ciertas sustancias peligrosas.
- o) Reglamento N° 50/1984 sobre la utilización de sustancias y preparaciones peligrosas en la agricultura y la jardinería, y enmiendas N°s 213/1984, 235/1986 y 461/2001.
- p) Registro de insecticidas, herbicidas, reguladores del crecimiento y raticidas autorizados N° 19/2003/L.

- q) Reglamento N° 196/2000 relativo a la restricción en la fabricación, importación y distribución de juguetes que contengan ftalatos.
- r) Reglamento N° 464/2001 relativo a la restricción del níquel en determinados productos.
- s) Reglamento N° 396/2003 relativo a la restricción del uso de determinadas sustancias en los vehículos automóviles.
- t) Reglamento N° 635/2003 relativo a la restricción del uso de parafinas cloradas de cadena corta.
- u) Reglamento N° 872/2003 relativo a la restricción de la comercialización y el uso de nonilfenol y nonilfenoletoxilatos.
- v) Aviso N° 940/2000 sobre la entrada en vigor del reglamento del EEE relativo a la exportación y la importación de productos químicos peligrosos.

Descripción sucinta de los regímenes

1. La importación de ciertos productos que suponen una amenaza para el bienestar del consumidor, la salud y la seguridad humanas o el medio ambiente está prohibida a tenor de lo dispuesto en la Ley N° 52/1988 sobre sustancias químicas, tóxicas y peligrosas y los reglamentos mencionados *supra* a menos que se observen ciertas condiciones, restricciones o requisitos específicos.

En el caso de algunas mercancías se requiere la aprobación administrativa o una licencia de importación antes de cada importación. En otros casos se concede una autorización administrativa general sin limitaciones. Las condiciones de comercialización pueden ser un requisito de etiquetado y/o restricciones relativas a la venta y utilización de las mercancías.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Garantizar la manipulación segura de las mercancías y controlar las cantidades que se importan y utilizan.

El régimen abarca las mercancías siguientes. Las referencias remiten a las leyes y reglamentos antes indicados:

Sustancias y preparaciones tóxicas clasificadas de acuerdo con el Reglamento N° 236/1990 f);
a) Se requiere licencia de importación para cada envío.

Plaguicidas, insecticidas, raticidas y molusquicidas; a), p), q) Se ha de registrar el producto -se requiere licencia de importación para cada envío.

Desinfectantes; a), b) Se debe obtener la autorización del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios.

Metanol; a), b) Se requiere licencia de importación para cada envío.

Aerosoles que contienen sustancias tóxicas y otras sustancias peligrosas clasificadas con arreglo al Reglamento N° 236/1990 f); n) Puede prohibirse su importación o comercialización para la venta al público en general.

Generadores de aerosoles destinados a diversiones o a fines decorativos que contengan sustancias clasificadas como inflamables de conformidad con el Reglamento N° 236/1990 f); j) Puede prohibirse su importación o comercialización para la venta al público en general.

Cosméticos que contienen sustancias enumeradas en el anexo 2, Reglamento N° 748/2003 e) u otros agentes colorantes, conservantes o filtros UV distintos de los enumerados en los anexos 4-6 del Reglamento N° 748/2003; e) Puede prohibirse su importación o comercialización.

Pinturas y colores que contienen más del 1 por ciento de sustancias tóxicas clasificadas de acuerdo con el Reglamento N° 236/1990 f), pinturas que contienen cadmio, compuestos de cadmio, carbonos o sulfatos de plomo especificados; k); b) Puede prohibirse su importación o comercialización para la venta al público en general, k) Se prohíbe su importación, pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

Amianto; c) Se prohíbe su importación, pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

PCB, PCT, Ugelec 141, Ugelec 121 (Ugelec 21) y DBBT, equipo que contiene las sustancias indicadas; i) Se prohíbe su importación, pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

Cemento que contiene cromo hidrosoluble (Cr+6) 2 mg/kg de cemento seco; d) Se prohíbe su importación, pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

Juguetes que contienen plomo; g) Se requiere licencia de importación para cada envío.

Juguetes que contienen más de 5 mg/kg de benceno; j) Puede prohibirse su importación o comercialización para la venta al público en general.

Aceite de lámparas coloreado o perfumado clasificado como peligroso con arreglo al Reglamento N° 236/1990 f) y marcado con la advertencia R65 Dañino: su ingestión puede provocar daños pulmonares; j) puede prohibirse su comercialización salvo en envases de 15 litros.

Objetos de adorno, juegos, artículos de diversión y de broma, que no han de contener sustancias o preparaciones líquidas que se consideren peligrosas con arreglo al Reglamento N° 236/1990 f); i) artículos de broma con ciertos ingredientes enumerados en el Reglamento N° 615/1999; j) Puede prohibirse su importación o comercialización.

Sustancias antincrustantes, pinturas y otros productos, destinados a evitar las incrustaciones de microorganismos, plantas o animales en los cascos de los buques y en otros aparatos o equipos total o parcialmente sumergidos, que contienen mercurio (Hg), arsénico (As) o compuestos orgánicos de estaño; h) Está prohibida la importación y utilización.

Agentes conservantes de la madera; a), Es necesario la aprobación del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios k) Está prohibida la importación y utilización de los agentes conservantes de la madera con mercurio, aplicándose condiciones especiales a la utilización de arseniato en agentes conservantes de la madera.

Productos plásticos coloreados con cadmio o sus compuestos y productos de polímeros de cloruro de vinilo estabilizados con cadmio o sus compuestos si el cadmio excede de 0,01 por ciento en masa del material, productos metálicos chapados en cadmio; l) Se prohíbe su importación pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

Artículos textiles destinados a prendas de vestir que contienen materiales pirorretardantes específicos, textiles industriales reforzados impregnados de compuestos de mercurio o textiles destinados a prendas de vestir o muebles decorativos impregnados de PCP y prendas de vestir coloreadas con tintes azoicos; m) Puede prohibirse su importación o comercialización.

Ciertos plaguicidas y otros productos químicos que son peligrosos para la salud humana o el medio ambiente enumerados en el Reglamento N° 857/1999; n) Se prohíbe su importación, pudiéndose conceder exenciones en casos especiales.

Baterías que contienen más del 0,0005 por ciento de mercurio, a excepción de las pilas botón y las baterías que contienen más del 2 por ciento de mercurio (w/w); o) Puede prohibirse su importación o comercialización.

Juguetes y artículos de puericultura destinados a niños menores de tres años: puede prohibirse su importación o comercialización si contienen ftalatos (r).

Objetos metálicos hechos de níquel que puedan entrar en contacto con la piel humana: puede prohibirse su importación o comercialización (s).

Ciertos objetos de los vehículos automóviles y sus partes no pueden contener mercurio, cadmio, plomo o cromo hexavalente (t).

Parafinas cloradas de cadena corta: se prohíben en la industria del metal, el nutrido del cuero, los plastificantes y los materiales ignífugos (u).

Nonilfenol y nonilfenoletoxilatos: puede prohibirse su comercialización o su uso en sustancias o constituyentes de preparados para diversos fines industriales (v).

Ciertos plaguicidas y productos químicos industriales peligrosos: puede prohibirse su exportación o su importación a menos que las autoridades del país importador hayan concedido la autorización (w).

3. El régimen se aplica a la importación de mercancías procedentes de todos los países.
4. La importación de estas mercancías está reglamentada como medida de protección. Se sabe que las mercancías incluidas entrañan ciertos peligros para la salud o la seguridad públicas, peligros para el medio ambiente o de otro tipo que justifican la restricción o prohibición de su uso. El valor monetario no es un criterio para el control. No se han adoptado otros métodos porque en la mayoría de los casos no serían compatibles con las obligaciones jurídicas.
5. El control de la importación de las mercancías especificadas es una obligación legal impuesta por la Ley y la reglamentación mencionadas en el apartado IX: **MERCANCÍAS PELIGROSAS Y RELACIONADAS CON LA SALUD**, con la Ley N° 7/1998 sobre la higiene y el control del medio ambiente, y la Ley N° 134/1995 sobre la seguridad de los productos. El régimen no se puede abolir sin medidas legislativas.

Procedimientos

6. No es aplicable.
7. a) Generalmente las licencias de importación se expiden en uno a tres días, y las licencias concedidas como excepciones en dos a cuatro semanas contadas desde la prohibición de importaciones. En casos especiales pueden concederse licencias en un

plazo más breve. Se pueden otorgar licencias para mercancías que han llegado a puerto.

- b) En casos especiales se pueden expedir licencias de importación de forma acelerada. No se pueden conceder de inmediato exenciones a prohibiciones existentes.
- c) Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año.
- d) El Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios es el encargado de examinar las solicitudes de licencias de importación. El Ministerio del Medio Ambiente concede licencias en concepto de exenciones. Se requiere la aprobación del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios. No.

8. La licencia se concede si la solicitud cumple los criterios previstos. Se notifican, en su caso, al solicitante las razones de la denegación. El solicitante puede apelar al Ministerio del Medio Ambiente para que se reconsidere la denegación de licencia. Puede interponerse recurso contra la decisión del Ministerio de conformidad con la Ley de Administración Pública.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9. a) Sí, pero en ciertos casos las licencias de importación están limitadas a los que poseen licencia para utilizar o marcar los productos pertinentes.
- b) Sí.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. No existe formulario de solicitud. El solicitante debe presentar la documentación siguiente:

- nombre y dirección del solicitante;
- nombre y ubicación del fabricante de las mercancías;
- información pormenorizada del producto que se va a importar;
- cantidad de la sustancia que se propone importar, y
- utilización propuesta del producto.

11. Documentación de aduanas habitual y autorización del Organismo del Medio Ambiente y de Productos Alimenticios de Islandia.

12.-13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias de importación se aplican únicamente a la importación de las mercancías declaradas. Se conceden licencias sin restricciones para algunas mercancías; las licencias para importar cantidades especificadas de mercancías exentas de registro son válidas durante seis meses. No.

15. No.

16. No. No es aplicable.

17. b) Se deben registrar los plaguicidas, raticidas e insecticidas.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se ha de cumplimentar un formulario en el que figuren el nombre y el número de identificación del solicitante.

X. NAVEGACIÓN MARÍTIMA Y FLUVIAL

Descripción sucinta de los regímenes

1. Todos los buques, barcos y estructuras flotantes que se importen a Islandia deben ser aprobados por la Administración Marítima Islandesa, en adelante denominada "IMA". La aprobación se efectúa mediante inspección de las embarcaciones y sus documentos y, en algunos casos, la autorización de sus planos antes de la importación y el registro. Deben registrarse todos los buques, barcos y estructuras flotantes de 6 o más metros de eslora. El derecho a registrar un buque, barco o estructura flotante está limitado a los ciudadanos o empresas islandesas con residencia legal en Islandia. También tienen este derecho los ciudadanos de los Estados miembros del EEE. Los buques, barcos y estructuras flotantes utilizados para la pesca únicamente pueden ser registrados por ciudadanos islandeses con residencia legal en Islandia y por empresas registradas en Islandia que sean propiedad total de ciudadanos islandeses con residencia legal en Islandia.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. No se aplica ningún régimen de licencias como tal. Con respecto a la importación de buques, barcos y estructuras flotantes, el importador solicita a la IMA un permiso de importación. Tras el examen de los planos y demás documentos y una inspección a bordo, se concede o se rechaza el permiso.

3. La reglamentación se aplica a las importaciones procedentes de todos los países.

4. La finalidad es mantener una cierta norma de seguridad y prevención de la contaminación de los buques, barcos y estructuras flotantes islandeses. No se han considerado otros métodos con respecto a la concesión de licencias de importación.

5. La Ley N° 47/2003 sobre el control de las embarcaciones se aplica a la importación de buques, barcos y estructuras flotantes. El trámite de licencias es una obligación legal. La legislación no concede facultades discrecionales a la administración para denominar los productos que han de estar sujetos a licencia. El Gobierno y el poder ejecutivo no pueden abolir el régimen sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No es aplicable para Islandia.

- 7.
- a) En Islandia no hay reglamentación que especifique un plazo máximo o mínimo para la solicitud.
 - b) No; véanse las respuestas 1 y 2.
 - c) No.

- d) El servicio de aduanas debe aprobar la importación de los buques, barcos y estructuras flotantes del mismo modo que la importación de cualquier mercancía al país. Si el buque o barco está destinado a la pesca en el límite de pesca islandés de 200 millas, se debe obtener para la embarcación un contingente de pesca mediante compra o alquiler. El Ministerio de Pesca ha de aprobar la transferencia del contingente al buque o barco.

8. Ninguno. Se comunica al solicitante la razón de la denegación. En el caso de la IMA, el solicitante tiene derecho a apelar al Ministerio de Transportes y Comunicaciones a tenor de lo dispuesto en la Ley N° 47/2003. Asimismo, tiene derecho a apelar ante los tribunales.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. No hay sistema para el registro de personas o empresas autorizadas a importar. En cuanto a las personas o empresas que tienen derecho a ello, véase la respuesta 1. Existe una tasa de registro. No se publica la lista de importadores autorizados.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. El importador debe presentar a la IMA los planos y demás documentos relativos a la seguridad, los asuntos laborales y la prevención de la contaminación. No hay formulario específico para la solicitud.

11. El comprador debe presentar a la IMA el contrato de compraventa y, en su caso, un documento que confirme que el buque, barco o estructura flotante se ha suprimido del registro anterior.

12. Sí; la cantidad depende del tipo de buque, barco o estructura flotante y oscila entre los 50 y los 120 dólares EE.UU. Además, el comprador ha de abonar una tasa especial de inspección que depende de los costos que conlleve. Por último, el comprador ha de pagar un derecho de timbre de 0,4 por ciento del precio del buque, barco o estructura flotante.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. No hay período máximo de validez de las licencias de importación especificadas. Sin embargo, si el tiempo transcurrido desde la expedición de la licencia hasta el registro efectivo es anormalmente largo, puede requerirse otra inspección.

15. No.

16.-17. Véase la respuesta 1.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí. No. Sí. Se ha de cumplimentar un formulario de solicitud en el que figuren el nombre y el número de identificación del solicitante. Las divisas no están sujetas a restricción alguna.

XI. MERCANCÍAS ORIGINARIAS DE CIERTOS PAÍSES

Ley N° 5/1969 sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Descripción sucinta de los regímenes

1. Se aplican sanciones a la importación de mercancías originarias de ciertos países. Esas sanciones se establecen de conformidad con la Ley N° 5/1969 en cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Actualmente se aplican sanciones a la importación de todos los diamantes en bruto procedentes de Liberia.

3. Véase la respuesta 2.

4. La importación de las mercancías está reglamentada de conformidad con las obligaciones internacionales de Islandia.

5. El control de las importaciones se basa en la Ley N° 5/1969 sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Esta Ley no puede modificarse sin la autorización legislativa.

Procedimientos

6. No es aplicable.

7. Si el Gobierno anuncia la imposición de sanciones contra ciertos países no cabe en general solicitar exenciones.

8.-19. No es aplicable.
